

Intitulé de l'épreuve : Japonais - Composition

Nombre de copies : 1/1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

日本は高齢・少子化という重要な問題に直面している。実は、2008年から日本の人口が減少している。その問題の解決策の一環で、政府は子育て支援制度の拡充を~~行~~^図っている。具体的な措置を講じ始めたといえるものの、働き方改革の分野では、もっと大胆な^な施策が欠かせない。

親

安倍政権が両~~親~~の負担を緩和するために、保育園の無償化を進める措置を取った。その上、大学の授業料も^親過重な負担にならないように両~~親~~への支援を充実させようとしている。こうした政策は、経済的な角度から少子化問題を解決する

N°

1.1.2

言及である。「学歴社会」という日本社会では、
子供の教育が家庭財政に打撃を及ぼすのは
確かである。低賃金の非正規雇用が^{進む}中、
子育てへの経済的支援を強化^招のはもっともな
政策とは言えるはずである。

たが、経済的な措置だけでは問題では
ない。子育て支援制度を大局的に考察すれば、~~働き~~^働
方の改革も急務である。現行の制度では、長労働力
時間がもとで、従業員が家庭生活に充てられる時間
は少ない。また、女性に不利である。なぜなら、子育ての
ために自らの仕事を中断する母親は、再び働く意欲
があっても、非正規雇用に限られるかある。

このように、政府の経済的な施策は家庭財政に
好影響を与えとはいえ、もっと公平な子育て
の環境を整えるために、~~働き~~大胆な働き方
改革も不可欠である。

Intitulé de l'épreuve : Japonais - Traduction

Nombre de copies : 1/1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Alors que la tension monte entre les Etats-Unis et l'Iran, le Premier ministre Abe s'est rendu en Iran et s'est entretenu avec le président Rohani et le Guide suprême Khamenei.

C'est la première fois depuis 41 ans qu'un Premier ministre en exercice effectue une visite dans ce pays.

Ali Khamenei est la figure la plus puissante de l'Iran, mais il rencontre rarement les dirigeants occidentaux. Le fait de l'avoir rencontré directement et d'avoir échangé avec lui revêt une importante signification.

En tant que pays développé entretenant des relations amicales aussi bien avec les Etats-Unis qu'avec l'Iran, il est logique que le Japon tente de déployer des efforts

N°
1.1.3

en vue d'apaiser les tensions.

Si le Japon dépend à 80% du Moyen-Orient pour son pétrole brut, la recherche d'une solution pour la paix au Moyen-Orient contribue à la stabilité de l'ordre international dans son ensemble. On peut dire que cet épisode sera un test révélateur de la capacité, au nay, du Japon à être un honnête médiateur.

Tout d'abord, il est nécessaire de clarifier la position du Japon.

Il est évident que le Japon est un proche allié des États-Unis, mais, dans le même temps, s'il ne s'agit pas d'une relation saine dans laquelle le Japon peut convaincre les États-Unis d'adopter l'attitude nécessaire, alors la médiation n'aboutira pas.

Il est indispensable de confirmer que le fondement de la diplomatie japonaise n'est pas le suivisme envers les

États-Unis mais les idéaux universels tels que le pacifisme et la coopération internationale. C'est une question qui

ne concerne pas uniquement cette médiation, mais

le rôle crucial de la politique extérieure du Japon dans son ensemble.

À la suite de sa visite en Iran, M. Abe doit rencontrer le président américain Donald Trump et avoir avec lui une discussion franche. Il doit lui dire que personne, y compris les dirigeants iraniens, ne souhaitait une aggravation de la confrontation, et que la voie de la sagesse est de remettre sur pied l'accord international relatif au développement nucléaire iranien.

